

高等医学院校教材 ENGLISH FOR MEDICAL PURPOSE

湖南科学技术出版社

主編: 王佩侠 吴书楷

KEY TO THE EXERCISES
AND TRANSLATION FOR REFERENCE

英语 ENGLISH



高等医学院校教材

英语

预备级 练习答案及参考译文

主编 吴书楷 王佩侠

编者 罗雅 邱望生 杨 瑛

徐达源 吕成德 张 颖 张国平

高等医学院校英语教材 练习答案与参考译文

À.,

(預备級)

王佩侠 吴书楷主编 责任编辑,张碧金 黄一九

湖南科学技术出版社出版 (长沙市展覧馆路8号) 湖南省从着专名发行。湖南省新华印刷二厂印刷

1991年 4 月第 1 版第 1 次中期 开本。787×1092毫米 1/16 印张。7,25 字數,173,000 印數,1——3,000

ISBN 7-5357-0790-4 H·24 定价: 2.95元

91秋医药卫生5083

卫生部英语教材编审组

组长: 邵循道 (西安医科大学) 组员: 刘炎南 (同济医科大学)

陈慕竹 (湖南医科大学)

王佩侠 (上海第二医科大学)

吴书楷 (华西医科大学)

泰德庄 (中山医科大学)

使用说明

本书为配合高等医学院校英语教材《听与说》和《读与写》预备级而编写的教师教学参考用书,也可供自学者参考使用。

- 一、《听与说》预备级的练习答案编排与学生用书一致,故教师备课和上课时无需参考学生用书,每项练习均有给分标准和正确参考答案(标号下有横线指示),教师可根据学生得分了解教学情况,以便进行评讲。
- 二、《读与写》预备级包括除课文问答题从略外的语法、翻译和阅读理解全部答案以及课文和阅读材料的参考译文。但答案是很难完备的,尤其是翻译往往可以多种多样,要提供各种答案则有一定的困难。因此,本书一般只给一种答案,供教师和自学者参考。

需要说明的是,编写预备级教材我们尚缺乏经验,也受水平所限,书中 缺点甚至错误之处,望同行批评指正。此外,《听与说》由美籍教师 James Gibbs 最后校阅,并提出宝贵意见,谨此致以诚挚的谢意。

编 者 1990年6月

Contents

KEY TO THE LISTENING EXERCISES

_esson One	The English Sounds/i:/and/i/	(2)
Lesson Two	The English Sounds/e/and/æ/	(5)
esson Three	The English Sounds/a:/and/o/	(8)
Lesson Four	The English Sounds/0:/and/u/	(11)
Lesson Five	The English Sounds/u:/and/ə:/	(15)
Lesson Six	The English Soundsu/and/n/	(19)
Lesson Seven	The English Sounds/ei/and/au/	(22.)
Lesson Eight	The English Sounds/oi/and/ai/	(24)
Lesson Nine	The English Sounds/ə/,/iə/,/uə/and/ɛə/	(26)
Lesson Ten	The English Sounds/f/,/v/and/w/	(29)
Lesson Eleven	The English Sounds/s/,/z/,/ θ /and/ δ /	(31)
Lesson Twelve	The English Sounds/f/,/3/,/tf/and/d3/	(34)
Lesson Thirteen	The English Sounds/p/,/b/,/t/,/d/,/k/and/g/	(37)
Lesson Fourteen	The Eglish Sounds/1/,/m/and/n/	(40)
Lesson Fifteen	The English Sunds/1/and/r/	(43)
Lesson Sixteen	The English Sounds/n/and/n/	(46)
Lesson Seventeen	The English Consonant Clusters	(51)
Lesson Eighteen	How Do People Get to Know about One Another?	(53)
Lesson Nineteen	Milk Is Good for People	(56)
Lesson Twenty	Am I the Same As My Brother?	(59)
A Final Test		(62)

2 KEY TO THE READING AND WRITING

EXERCISES & TRANSLATION OF THE TEXT

Unit One

Key to Exercises to the Text	(68)
Chinese Translation of the Text	(68)
Key to Grammar Exercises	(68)
Key to Reading Materials	(69)
Unit Two	
Key to Exercises to the Text	(70)
Chinese Translation of the Text	(70)
Key to Grammar Exercises	(7 k)
Key to Reading Materials	(72)
Unit Three	
Key to Exercises to the Text	(73)
Chinese Translation of the Text	(73)
Key to Grammar Exercises	(74)
Key to Reading Materials	(75)
Unit Four	
Key to Exercises to the Text	(76)
Chinese Translation of the Text	(76)
Key to Grammar Exercises	(77)
Key to Reading Materials	(78)
Unit Five	
Key to Exercises to the Text	(79
Chinese Translation of the Text	
Key to Grammar Exercises	(80

Key to Reading Materials	(80)
Unit Six	
Key to Exercises to the Text	(81)
Chinese Translation of the Text	
Key to Grammar Exercises	(82)
Key to Reading Materials	(84)
Unit Seven	
Key to Exercises to the Text	
Chinese Translation of the Text	
Key to Grammar Exercises	
Key to Reading Materials	(87)
Unit Eight	
Key to Exercises to the Text	
Chinese Translation of the Text	
Key to Grammar Exercises	(89)
Key to Reading Materials	. (90)
Unit Nine	
Key to Exercises to the Text	. (91)
Chinese Translation of the Text	. (91)
Key to Grammar Exercises	
Key to Reading Materials	• (93)
Unit Ten	
Key to Exercises to the Text	. (94)
Chinese Translation of the Text	. (95)
Key to Grammar Exercises	(96)
Key to Reading Materials	(97)
Unit Eleven	
Key to Exercises to the Text	(98)

Chinese Translation of the Text	(99))
Key to Grammar Exercises	(99))
Key to Reading Materials	(100))
Unit Twelve		
Key to Exercises to the Text	(101))
Chinese Translation of the Text	(102))
Key to Grammar Exercises	(103))
Key to Reading Materials	(104)

1 KEY TO THE LISTENING EXERCISES

Lesson One The English Sounds/i:/and/i/

Part D I

```
Drill 1
          Directions: Listen to the tape carefully and then underline the letters which represent the
          sound/i:/.
                                                                                       (10 points)
          1. feet
                              2. Peter
                                                  3. need
                                                                      4. week
          5. keep
                              6. teeth
                                                  7. tea
                                                                     8. seat
          9. speak
                             10. steal
          Directions: Listen carefully and then write out the missing letters.
                                                                                        (10 points)
          11. teach
                                12. read
                                                     13. speech
                                                                           14. clean
          15. feel
                                16. cheap
                                                      17. eat
                                                                           18. street
          19. leaf
                                20. dream
Drill 2
          Directions: Listen carefully. Then underline the letters which represent the sound /i/.
                                                                                         (5 points)
          1. sit.
                              2. ill
                                                3. fill
                                                                   4. skin
          5. bill
                              6. pin
                                                7. little
                                                                   8. bit
          9. fix
                              10. trip
          Directions: Listen carefully and then write out the missing letters.
                                                                                         (5
                                                                                             points)
          11. miss
                              12. thin
                                                13. pick
                                                                   14. gift
          15. chill
                              16. hill
                                                17. lid
                                                                   18. milk
           19. kid
                              20. kill
Drill 3
          Directions: You'll hear three words read each time. Listen carefully and then underline
           the one which has the sound /i:/.
                                                                                          (5 points)
           1. pick
                                                                                   did
                                                      2. deed
                           peck
                                        peak
                                                                      dead
           3. is
                           easy
                                        essav
                                                      4. beat
                                                                      bet
                                                                                   bid
           5. mill
                           meal
                                        male
           Directions: Listen carefully and then write out the one which has the sound/i:/.
                                                                                          (5 points)
            6. live
                           leave
                                        love
                                                      7. feel
                                                                      fit
                                                                                    fate
            8. red
                           raid
                                                      9. laid
                                        read
                                                                                    lid
                                                                      lead
           10. said
                           seed
                                        side
           Directions: You'll hear three words read each time. Listen carefully. Then underline the
```

one which has the sound/i/. (5 points)

1. peck	pick	peak	2. <u>did</u>	dead	deed
3. essay	easy	is	1. bet	beat	bit

5. mill meal male

Directions: Listen carefully and then write out the one which has the sound/i/.

(5 points)

6. leaf	live	leave	7. file	<u>fill</u>	feel
8. read	<u>rid</u>	raid	9. steal	<u>still</u>	steel

10. heel hell hill

Drill 5 Directions, In this section, you'll hear several sentences spoken. Listen carefully. Then put in the missing words. (26 points)

- 1. Sit down, please.
- 2. I'm glad to see you.
- 3. Peter is ill today.
- 4. How are you feeling this morning?
- 5. We have three meals a day.
- 6. Where do you live?
- 7. The street is clean and quiet.
- 8. She teaches English at No. 1 middle school.
- 9. He'll go and meet her this evening.
- 10. Listen to me, girls and boys.

Part I

Drill 1 Directions: You'll hear some dialogues. Listen carefully and then answer the questions by circling a or b. (5 points)

Dialogue 1

A: Where do you live?

B:I live at 15 Green Lake Street.

Question: Where does B live?

- a. At 50 Green Lake Street.
- b. At 15 Green Lake Street.

Dialogue 2

A: When does your sister arrive today?

B:She arrives at 3:50 this afternoon.

Question: When does B's sister arrive today?

- a. She arrives at 6:15.
- b. She arrives at 3:50.

Dialogue 3

A: What does your sister do?

B:She's a teacher. She teaches English at a middle school.

Question: Is B's sister a teacher?

- a. Yes, she is.
- b. Yes, she does.

Dialogue 4

A: What do you often do in class?

B. We often read and write in class.

Question: What does B often do in class?

- a. He often reads and writes.
- b. He often speaks and writes.

Dialogue 5

A: Who is the woman under the tree?

B: She is our English teacher.

Question: What does the woman do?

- a. She studies English.
- b. She teaches English.
- Drill 2 Directions: You'll hear a short passage. Listen carefully and then put in the missing words you hear. (19 points)

My sister is a teacher, She teaches English at a middle school. She often speaks English in class. She teaches her students how to read and write in English. She teaches fifteen hours a week. She works very hard and the students like her very much. They say she is a very good teacher.

Total score: 100 points.

Part I

Tapescript

Part I

Drill 2 My sister is a teacher. She teaches English at a middle school. She often speaks English in class. She teaches her students how to read and write in English. She teaches fifteen hours a week. She works very hard and the students like her very much. They say she is a very good teacher.

4 •

Lesson Two The English Sounds /e/and/æ/

Part I Drill 1 Directions: Listen to the tape carefully and then underline the letters which represent the sound /e/. (5 points) 3. rest 1. let 2. get 4. next 5. well 6. wet 7. fed 8. lend 9. stead 10. spend Directions: Listen carefully and then put in the missing letters. points) 11. smell 12. fresh 13. dead 14. bread 15. send 16. slept 17. chest 18. shelf 19. French 20. went Drill 2 Directions: Listen carefully and then underline the letters which represent the sound /æ/. (5. points) 1. hand 2. cat 3. man < 1. bad 5. flag 6. catch 7. bag 8. map 9. cap 10. land Directions: Listen carefully and then put in the missing letters. (5 points) 11. camp 12. damp 13. stand 14. plan 15. am 16. cash 17. bank 18. ran 19. sack 20. gas Drill 3 Directions: You'll hear three words read each time. Listen carefully and then underline the word with the sound /e/. (5 points) 1. dead dad did 2. bad bid bed 3. lag lick leg 4. beat bit bet 5. flash flush flesh

Directions: Listen carefully and then write out the word with the sound /e/.

7. mass

9. band

mess

bind

miss

bend

6. edge

8. feel

10. red

age .

fell

raid

itch

fail

rid

points)

Drill 4	Directions: Y	ou'll hear th	ree words rea	ad each time. L	isten carefull;	y and then ι	ınderline
	the word wit	h the sound ,	/æ/.	•		(5	points)
	1. met	mad	mate	2. <u>gas</u>	guess	gaze	
	3. hand	head	heat	4. dead	dad	date	
	5. stained	stead	stand				
	Directions: I	Listen careful	ly and then	write out the w	ord with the	ound /æ/.	
						(5	points)
	6. <u>land</u>	lend	laid	7. hen	hang i	n int	
	8. caned	kind	canned	9. bind	bend	oand	
	10. <u>fat</u>	fit	fed				
Drill 5	Directions:	You'll hear l	0 sentences r	ead. Listen car	efully and the	en put in the	missing
	words.					(20	points)
	1. Sam stud	lies French.					
	2. Betty get	s mad about	music.				
	3. Pam fail	ed the test.		•			
	4. What's y	our <u>plan</u> for	this weekend	1?			
	5. Pat, how	w do you <u>spe</u> r	nd your Sund	lays?			
	6. I've got	some <u>bread</u> ir	n my <u>bag</u>				
	7. The boy	ran into the	bank, with a	red cap in his l	hand.		* 1,1
	8. She felt	very light an	d <u>happy</u> .				
	9. Excuse 1	ne, could yo	u <u>lend</u> me a	hand to put up	the map?		•
	10. Elephani	ts can stand o	n their <u>heads</u>	<u>s.</u>			
Drill 6	Directions:	There are ten	groups of w	ords. Each time	e you'll hear a	sentence w	nich con-
	tains one of	the words in	each group.	Listen careful	ly and then u	nderline the	one you
	hear in each	•		•		(10	points)
		nis things dov	vn and climb	ed the <u>ladder</u> .			
	a. later		b. <u>ladder</u>		letter		
	2. There is	no room in	this house for	guests.			
	a. gases		b. gangs	c. <u>g</u>	uests		
		tter <u>let</u> them			1.		
	a. <u>let</u>		. led	c. lit			
		Vhat a mess h					
	a. mass	dran ana auton	b. mess	c. n	niss		
	a. beds	dren are outs		g flying bats.	•		
		a map above	b. birds	c. <u>ba</u>	<u>15</u>		
		u map above	b. mop		• n		
	a. <u>map</u> 7. The girl	sitting on the	•	c. lan nurse	ιh		
	a. badge		b. bench		. beds		
	oundo		5. <u>551,611</u>	C.	· Jours		

ò

		a. pecked	b. picked	c. packed	<u>i</u>
		9. It is interesting to	watch cats.		
		a. kids	b. cats	c. kites	
		10. What did Dad say	'?		
		a. Ted	b. Pat	c. <u>Dad</u>	
Part	I				
	Drill 1	Directions You'll h	near some questions	. Listen carefully and the	nen answer them by cir-
	·	cling a, b or c.	4		(10 points)
		1. Is Mr Smith an	English teacher?		
		a. Yes, she is.	b. Yes,	he is. c. Yes,	it is.
		2. Are you in Clas	_	•	
		a. Yes, I am.	b. No. 1 c	don't. c. Yes,	you are.
		3. Is there any bec			•
		a. Yes, it is.	b. No, it is	n't. c. Yes, the	ere is.
		4. Does Bertha stu	dy French?	_	
		a. No, he doesr	ı't.	b. Yes, she does.	
		c. Bertha doe	s.	_	
	•	5. Is it interesting	to watch elephant	s stand on their heads?	
		a. Yes, it is.		b. Yes. I'm interesting.	• •
		c. Yes, they re	interesting.		
		6. Does your Aun	t Sally live in a ho	ouse or a flat?	
		a. I live in a ho	ouse.	b. She lives in a house	•
		c. He lives in a	flat.		•
		7. Have you gotte	n used to the life l	nere?	
•		a. Yes, I have.		b. Yes, I do.	
		c. Yes I've got	to.		
		8. What's the doc	tor's name?		1
		a. Her name's S	Smith.	b. His name's Smit	th.
		c. It's Smith.			
		9. Does Betty ofte	en practise her pro	nunciation in the mornin	g?
		a. Betty practis	es.	b. Yes, she practise	s.
		c. Yes, she doe	s.		
		10. Did you pu	t your pen in your	bag?	
		a. Yes, it v	vas.	b. Yes, I did.	
		c. Yes, I. p	ut.		
		Drill 2 Dire	ections: You'll hea	r a short passage. Liste	n carefully and then fil
		· up t	the form with wha	t you hear.	(20 points

8. The bus was packed with people.

Name	Sheila	Sex	Female	Age	23	Height	5. 6f t
Hair	colour		dark	Co	olour of	eyes	brown
Occupatiion teacher		acher	Works	on Sat	urdays?	No	
Place of work		Place of work Sun Rise		Language	Traini	ng Center	
Address			43	2 Green L	ake St	reet	

Total score: 100 points.

Part I

Tapescript

Part I

Drill 2 Sheila is an English teacher. She is twenty-three years old. She has long dark hair and brown eyes. She is five feet six inches tall, a little shorter than her husband.

Sheila works at the Sun Rise Language Training Center and lives at 432 Green Lake Street. She teaches 6 hours a day. On Saturdays, she has no classes. She often spends her holidays with her husband and children in the country.

Lesson Three The English Sounds/a:/and/o/

3. mop

7. stop

Part I

Drill 1 Directions: Listen to the tape carefully and then underline the letters which represent the sound /a:/. (5 points) 1. arm 2. dark 3. hard 4. harm 5. part 6. start 7. farm 8. bar 9. far 10. park Directions: Listen carefully and then put in the missing letters. points) 11. card 12. cart 13. yard 14. mark 15. jar 16. smart 17. sharp 18. bark 19. car 20. carve Drill 2 Directions: Listen to the tape carefully and then underline the letters which represent the sound /o/. (5 points)

4. drop

8. rob

. 8 .

l. lot

5. shop

9. sp ot

2. got

.6. hot

10. job